Službeni list
Europske unije

HR
Serija L

2026/2211

2.10.2026.

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2026/2211

od 1. listopada 2026.

o izmjeni Provedbene odluke Komisije (EU) 2025/165 u pogledu usklađenih normi za rashladne sustave i dizalice topline, opremu za UNP, kriogenične posude te zavarivanje i lemljenje, sastavljenih za potrebe Direktive 2014/68/EU Europskog parlamenta i Vijeća

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o europskoj normizaciji, o izmjeni direktiva Vijeća 89/686/EEZ i 93/15/EEZ i direktiva 94/9/EZ, 94/25/EZ, 95/16/EZ, 97/23/EZ, 98/34/EZ, 2004/22/EZ, 2007/23/EZ, 2009/23/EZ i 2009/105/EZ Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 87/95/EEZ i Odluke br. 1673/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ([1]), a posebno njezin članak 10. stavak 6.,

budući da:

(1) U skladu s člankom 12. Direktive 2014/68/EU Europskog parlamenta i Vijeća ([2]) tlačna oprema ili sklopovi iz članka 4. stavaka 1. i 2. te direktive koji su u skladu s usklađenim normama ili dijelom usklađenih normi na koje su upućivanja objavljena u *Službenom listu Europske unije* smatraju se sukladnima s osnovnim sigurnosnim zahtjevima iz Priloga I. toj direktivi obuhvaćenima tim normama ili dijelom tih normi.

(2) Provedbenom odlukom C(2024) 1241 ([3]) Komisija je podnijela zahtjev Europskom odboru za normizaciju (CEN) i Europskom odboru za elektrotehničku normizaciju (Cenelec) za izradu novih usklađenih normi, reviziju postojećih usklađenih normi i završetak izrade nacrta usklađenih normi za potrebe Direktive 2014/68/EU.

(3) CEN je na temelju tog zahtjeva revidirao i izmijenio sljedeće usklađene norme: EN 10253-2:2021 o cijevnim spojnicama za sučeono zavarivanje. Na temelju toga donesena je sljedeća norma o izmjeni: EN 10253-2:2021 +A1:2025. CEN je također revidirao i izmijenio sljedeću normu: EN 12392:2016+A1:2022 o gnječenim i lijevanim proizvodima od aluminija. Na temelju toga donesena je norma o izmjeni EN 12392:2025. Nadalje, CEN je revidirao i izmijenio norme EN 12953-2:2012, EN 12953-6:2011 i EN 12953-9:2007 o dimnocijevnim kotlovima. Na temelju toga donesene su norme o izmjeni EN 12953-2:2025, EN 12953-6:2024 i EN 12953-9:2024. CEN je također revidirao i izmijenio sljedeću normu: EN 13134:2000 o tvrdom lemljenju. Na temelju toga donesena je sljedeća norma o izmjeni: EN ISO 17779:2025. CEN je također revidirao i izmijenio i normu EN 13136:2013 +A1:2018 o rashladnim sustavima i dizalicama topline i na temelju toga donesena je norma o izmjeni EN ISO 24664:2024. CEN je također revidirao i izmijenio sljedeću normu: EN ISO 13585:2012 o tvrdom lemljenju. Na temelju toga donesena je sljedeća norma o izmjeni: EN ISO 13585:2024. CEN je također revidirao i izmijenio sljedeću normu: EN 14129:2014. Na temelju toga donesena je norma o izmjeni EN 14129:2024 o opremi i priboru za UNP. CEN je također revidirao i izmijenio sljedeću normu: EN 14222:2021. Na temelju toga donesena je norma o izmjeni

([1]) SL L 316, 14.11.2012., str. 12., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj.
([2]) Direktiva 2014/68/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica o stavljanju na raspolaganje na tržištu tlačne opreme (SL L 189, 27.6.2014., str. 164., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2014/68/oj).
([3]) Provedbena odluka Komisije C(2024) 1241 final od 1. ožujka 2024. o zahtjevu za normizaciju upućenom Europskom odboru za normizaciju i Europskom odboru za elektrotehničku normizaciju u pogledu tlačne opreme i sklopova radi potpore Direktivi 2014/68/EU Europskog parlamenta i Vijeća.

EN 14222:2021+A1:2025 o dimnocijevnim kotlovima od nehrđajućeg čelika. CEN je revidirao i izmijenio normu EN 14585-1:2006 o sastavnim dijelovima valovitih metalnih cijevi. Na temelju toga donesena je norma o izmjeni EN 14585:2024. CEN je revidirao i izmijenio sljedeću normu: EN 14917:2021 o metalnim ekspanzionim mjehovima. Na temelju toga donesena je norma o izmjeni EN 14917:2021+A1:2026. CEN je također izmijenio normu EN ISO 15493:2003/A1:2017. Na temelju toga donesena je norma o izmjeni EN 15493:2003/A11:2025. CEN je također revidirao i izmijenio sljedeću normu: EN ISO 15613:2004. Na temelju toga donesena je norma o izmjeni EN ISO 15613:2025. CEN je revidirao i izmijenio normu EN ISO 15614-5:2004 o postupcima zavarivanja. Na temelju toga donesena je sljedeća norma o izmjeni: EN ISO 15614-5:2024. CEN je također revidirao i izmijenio sljedeću normu: EN ISO 15614-11:2002 o postupcima zavarivanja. Na temelju toga donesena je norma o izmjeni EN ISO 15614-11:2025. CEN je revidirao i izmijenio normu EN ISO 21009-2:2015 o kriogeničnim posudama. Na temelju toga donesena je norma o izmjeni EN ISO 21009-2:2024. CEN je izmijenio normu EN 21922:2021 o rashladnim sustavima i dizalicama topline i na temelju toga donesena je norma o izmjeni EN ISO 21922:2021/A1:2024. CEN je finalizirao normu EN 14071:2024 o opremi za UNP. Naposljetku, CEN je finalizirao normu EN ISO 14732:2025 o zavarivačkom osoblju.

(4) Komisija je s CEN-om ocijenila ispunjavaju li te norme za tlačnu opremu koje je CEN sastavio, izmijenio ili revidirao zahtjev utvrđen u Provedbenoj odluci C(2024) 1241.

(5) Sljedeće usklađene norme ispunjavaju zahtjeve koje bi trebale obuhvatiti i koji su utvrđeni u Prilogu I. Direktivi 2014/68/EU: EN 10253-2:2021+A1:2025, EN 12392:2025, EN 12953-2:2025, EN 12953-9:2024, EN ISO 17779:2025, EN ISO 24664:2024, EN ISO 13585:2024, EN 14129:2024, EN 14222:2021+A1:2025, EN 14585:2024, EN 14917:2021+A1:2026, EN ISO 15493:2003/A11:2025, EN ISO 15613:2025, EN ISO 15614-5:2024, EN ISO 15614-11:2025, EN ISO 21009-2:2024, EN ISO 21922:2021/A1:2024, EN 14071:2024, EN ISO 14732:2025. Stoga je upućivanja na te norme primjereno objaviti u *Službenom listu Europske unije*.

(6) U Prilogu I. Provedbenoj odluci Komisije (EU) 2025/165 ([4]) navedena su upućivanja na usklađene norme kojima se stvara pretpostavka sukladnosti s Direktivom 2014/68/EU. Kako bi sva upućivanja na usklađene norme sastavljene za potrebe Direktive 2014/68/EU bila u jednom aktu, u taj bi prilog trebalo uključiti upućivanja na usklađene norme EN 10253-2:2021+A1:2025, EN 12392:2025, EN 12953-2:2025, EN 12953-6:2024, EN 12953-9:2024, EN ISO 17779:2025, EN ISO 24664:2024, EN ISO 13585:2024, EN 14129:2024, EN 14222:2021+A1:2025, EN 14585:2024, EN 14917:2021+A1:2026, EN ISO 15493:2003/A11:2025, EN ISO 15613:2025, EN ISO 15614-5:2024, EN ISO 15614-11:2025, EN ISO 21009-2:2024, EN ISO 21922:2021/A1:2024, EN 14071:2024 i EN ISO 14732:2025.

(7) Iz serije L *Službenog lista Europske unije* potrebno je povući upućivanja na usklađene norme EN 10253-2:2021, EN 12392:2016+A1:2022, EN 12953-2:2012, EN 12953-6:2011, EN 12953-9:2007, EN 13134:2000, EN 13136:2013+A1:2018, EN ISO 13585:2012, EN 14129:2014, EN 14222:2021, EN 14585-1:2006, EN 14917:2021, EN ISO 15493:2003 zajedno s upućivanjima na norme o izmjenama ili ispravcima tih normi, kao i na norme EN ISO 15613:2004, EN ISO 15614-5:2004, EN ISO 15614-11:2002, EN ISO 21009-2:2015, EN ISO 21922:2021 zajedno s upućivanjima na norme o izmjenama ili ispravcima tih normi jer su te norme revidirane. Stoga je ta upućivanja primjereno izbrisati iz Priloga I. Provedbenoj odluci (EU) 2025/165.

(8) Kako bi se proizvođačima dalo dovoljno vremena da proizvode prilagode revidiranim verzijama usklađenih normi EN 10253-2:2021, EN 12392:2016+A1:2022, EN 12953-2:2012, EN 12953-6:2011, EN 12953-9:2007, EN 13134:2000, EN 13136:2013+A1:2018, EN ISO 13585:2012, EN 14129:2014, EN 14222:2021, EN 14585-1:2006, EN 14917:2021, EN ISO 15493:2003, EN ISO 15613:2004, EN ISO 15614-5:2004, EN ISO 15614-11:2002, EN ISO 21009-2:2015 i EN ISO 21922:2021, potrebno je odgoditi povlačenje upućivanja na te norme.

([4]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2025/165 od 30. siječnja 2025. o usklađenim normama za tlačnu opremu sastavljenima za potrebe Direktive 2014/68/EU Europskog parlamenta i Vijeća (SL L, 2025/165, 31.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/165/oj).

(9) Usklađena norma EN 12953-6:2024 o zahtjevima za tehničku opremu dimnocijevnih kotlova ispunjava nekoliko zahtjeva koje bi trebala obuhvatiti, ali ima tehničke nedostatke u pogledu zahtjeva za način rada tlačne opreme, prekoračenja dopuštenih granica, projektiranja i konstrukcije i sigurnosnog pribora te zaštite od rizika od pregrijavanja. Stoga je primjereno objaviti upućivanje na tu normu u *Službenom listu Europske unije* uz odgovarajuće ograničenje.

(10) Provedbenu odluku (EU) 2025/165 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(11) Sukladnost s usklađenom normom stvara pretpostavku sukladnosti s odgovarajućim ključnim zahtjevima iz zakonodavstva Unije o usklađivanju od datuma objave upućivanja na tu normu u *Službenom listu Europske unije*. Ova bi Odluka stoga trebala stupiti na snagu na dan objave,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog I. Provedbenoj odluci (EU) 2025/165 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Točka 1. Priloga ovoj Odluci primjenjuje se od 2. travnja 2028.

Sastavljeno u Bruxellesu 1. listopada 2026.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

Prilog I. Provedbenoj odluci (EU) 2025/165 mijenja se kako slijedi:

1. redci 69., 82., 109., 113., 116., 122., 123., 146., 155., 159., 166., 167., 169., 171., 175., 179., 190. i 195. brišu se;

2. na odgovarajuće mjesto umeću se redom sljedeći redci:

„69.a	EN 10253-2:2021+A1:2025 Cijevne spojnice za sučeono zavarivanje – 2. dio: Nelegirani i legirani feritni čelici s posebnim zahtjevima za ispitivanje”
„82.a	EN 12392:2025 Aluminij i aluminijeve legure – Gnječeni proizvodi i lijevani proizvodi – Posebni zahtjevi za proizvode za izradu tlačne opreme”
„109.a	EN 12953-2:2025 Dimnocijevni kotlovi – 2. dio: Materijali za dijelove kotla pod tlakom i pribor”
„113.a	EN 12953-6:2024 Dimnocijevni kotlovi – 6. dio: Zahtjevi za opremu kotla
	Ograničenje: Sukladnost s odlomcima 5.1.6. i 5.3.1. norme EN 12953-6:2024 i njezinim Prilogom F ne stvara pretpostavku sukladnosti s osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevom utvrđenim u točki 2.3. Priloga I. Direktivi 2014/68/EU. Sukladnost s Prilogom F i odlomkom 5.6.1.1. norme EN 12953-6:2024 ne stvara pretpostavku sukladnosti s osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevom utvrđenim u točki 2.10. Priloga I. Direktivi 2014/68/EU. Sukladnost s odlomkom 5.6.1.1. norme EN 12953-6:2024 ne stvara pretpostavku sukladnosti s osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevom utvrđenim u točki 2.11.1. Priloga I. Direktivi 2014/68/EU. Sukladnost s odlomkom 5.6.1.1. norme EN 12953-6:2024 ne stvara pretpostavku sukladnosti s osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevom utvrđenim u točki 5. drugom odlomku podtočki (a) Priloga I. Direktivi 2014/68/EU.”
„116.a	EN 12953-9:2024 Dimnocijevni kotlovi – 9. dio: Zahtjevi za uređaje za osiguranje od prekoračenja radnih parametara kotla i opreme”
„122.a	EN ISO 17779:2025 Tvrdo lemljenje – Specifikacija i kvalifikacija postupaka tvrdog lemljenja metalnih materijala (ISO 17779:2021)”
„123.a	EN ISO 24664:2024 Rashladni sustavi i dizalice topline – Uređaji za rasterećenje od tlaka i pripadajući cjevovodi – Metode proračuna (ISO 24664:2024)”
„146.a	EN ISO 13585:2024 Tvrdo lemljenje – Provjera osposobljenosti lemitelja i rukovatelja lemljenjem (ISO 13585:2021)”
„155.a	EN 14129:2024 Oprema i pribor za UNP – Sigurnosni ventili za posude pod tlakom za UNP”
„159.a	EN 14222:2021+A1:2025 Dimnocijevni kotlovi od nehrđajućeg čelika”
„166.a	EN 14585:2024 Sastavni dijelovi valovitih metalnih cijevi za primjenu pod tlakom”
„167.a	EN 14917:2021+A1:2026 Metalni ekspanzioni mijeh za tlačnu primjenu”

„169.a	EN ISO 15493:2003 Plastični cijevni sustavi za industrijske primjene – Akrilonitril-butadien-stiren (ABS) neomekšani poli(vinil-klorid) (PVC-U) i kloririani pol(vinil-klorid) (PVC-C) – Specifikacije za sastavnice i sustav – Metrički nizovi (ISO 15493:2003) EN ISO 15493:2003/A1:2017 EN ISO 15493:2003/A11:2025”
„171.a	EN ISO 15613:2025 Specifikacija i kvalifikacija postupaka zavarivanja za metalne materijale – Kvalifikacija pri pokusnome zavarivanju (ISO 15613:2025)”
„175.a	EN ISO 15614-5:2024 Specifikacija i kvalifikacija postupaka zavarivanja za metalne materijale – Ispitivanje postupka zavarivanja – 5. dio: Elektrolučno zavarivanje titanija, cirkonija i njihovih legura (ISO 15614-5:2024)”
„179.a	EN ISO 15614-11:2025 Specifikacija i kvalifikacija postupaka zavarivanja za metalne materijale – Ispitivanje postupka zavarivanja – 11. dio: Zavarivanje elektronskim snopom i laserom (ISO 15614-11:2025)”
„190.a	EN ISO 21009-2:2024 Kriogenične posude – Nepomične posude izolirane vakuumom – 2. dio: Pogonski zahtjevi (ISO 21009-2:2024)”
„195.a	EN ISO 21922:2021 Rashladni sustavi i dizalice topline – Ventili – Zahtjevi, ispitivanje i označivanje (ISO 21922:2021) EN ISO 21922:2021/A1:2024”

3. dodaju se sljedeći redci:

„204.	EN 14071:2024 Oprema i pribor za UNP – Sigurnosni ventili za posude pod tlakom za UNP – Pomoćna oprema”
„205.	EN ISO 14732:2025 Zavarivačko osoblje – Provjera osposobljenosti rukovatelja zavarivanja i podešavatelja uređaja za mehanizirano i automatizirano zavarivanje metalnih materijala (ISO 14732:2025)”